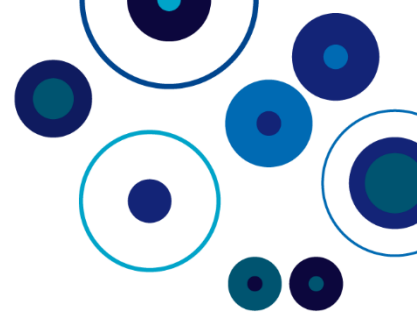


# Towards the Future of German-Israeli Youth Exchange ...



## German-Israeli Hub 2020: Youth Exchanges in the Digital Space

### Bilaterales Seminar für Fachkräfte in Deutsch-Israelischen Jugendbegegnungen

10. – 11. November 2020

Digitale Veranstaltung

Das Jahr 2020 ist kein gewöhnliches Jahr für den internationalen Jugendaustausch. Die andauernde Pandemie von Covid-19 hat die Durchführung der meisten internationalen Maßnahmen unmöglich gemacht und die reguläre Austauscharbeit in die Zwangspause geschickt. Jugendbegegnungen fallen aus, Fachkräfteprogramme können nicht stattfinden, das physische Zusammentreffen mit Freund\*innen und Partner\*innen aus Israel kann wegen Corona nicht realisiert werden.

Für den deutsch-israelischen Jugendaustausch ist dies nicht die erste Krise, und die Erfahrungen aus den vergangenen Jahrzehnten lehren uns, dass es sich lohnt, nach vorne zu schauen und sich auf das enge Netz zwischen Trägern der Jugendarbeit in beiden Ländern zu verlassen: Sobald es möglich sein wird, wird die Austauscharbeit mit physischen Begegnungen und voller Energie wieder losgehen!

Dabei ist klar: Krisenzeiten sind mehr als Zeiten von Stillstand und Zwangspause. In diesen Monaten entwickeln sich aus der Not heraus neue Möglichkeiten: Während die physische Begegnung ausgesetzt ist, öffnen Digitalisierungsprozesse in Deutschland und Israel bisher unentdeckte Verbindungen. Täglich gibt es neue Einladungen für digitale Veranstaltungen zur Vernetzung und Webinare zur Fortbildung. Das gemeinsame Arbeiten auf digitalen Wegen eröffnet auch für den deutsch-israelischen Jugendaustausch neue Chancen, die es jetzt zu nutzen gilt.

Dabei stellen sich folgende Fragen: Welche digitalen Angebote sind von Interesse für den deutsch-israelischen Austausch und lassen sich zielorientiert nutzbar machen? Welches Potenzial bringen die Entwicklungen mit sich, welche Hindernisse und Grenzen stehen hier im Raum? Wo wird Unterstützung benötigt und was können wir voneinander lernen? Wie wollen wir digitale Austauschformate im Einklang mit physischen Begegnungen weiterentwickeln?

**Nach den letzten Entwicklungen in Deutschland und in Israel bezogen auf die Ausbreitung der COVID 19-Pandemie wird das geplante Fachseminar ausschließlich digital stattfinden. Die Teilnehmenden aus Deutschland und Israel werden digital zusammenkommen, um miteinander zu arbeiten, zu diskutieren und sich auszutauschen.**

Das Programm wurde einer ausschließlich digitalen Umsetzung angepasst und daher etwas gekürzt – **vom 10. bis 11. November 2020**. Die Teilnehmenden aus Deutschland treffen sich zunächst unilateral und ausschließlich digital am Nachmittag des 10.11.2020. Der 11.11.2020 wird dann der gemeinsame Seminartag mit den Teilnehmenden aus Israel sein.

Wir freuen uns, Sie und Euch bald auf dem Seminar begrüßen zu dürfen!  
Ihr Team von ConAct und der Israel Youth Exchange Authority



**ConAct**  
Koordinierungszentrum  
Deutsch-Israelischer Jugendaustausch  
מרכז התיאום לחילופי נוער גרמניה ישראל



Gefördert vom



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

---

**10. NOVEMBER 2020**  
**APPROACHING DIGITAL EXCHANGE FORMATS**

---

- 13:30 Uhr      **Ankunft & Time to Chat**
- 14:00 Uhr      ***Eröffnung***  
  
Begrüßung  
Kennenlernen der Teilnehmenden aus Deutschland
- 14:30 Uhr      ***Junge Menschen in Israel 2020***  
Vorträge & Diskussion im Plenum  
  
**Uriel Kashi,**  
Pädagoge und Reiseführer, Israel  
  
**Shlomit Ronen,**  
Council of Youth Movements, Israel
- 16:00 Uhr      **Pause & Time to Chat**
- 16:30 Uhr      ***Digitally Fit:***  
***Good-Practice-Beispiele von digitalen Jugendaustauschprojekten***  
Vorstellung & Diskussion im Plenum  
  
***Pankow meets Ashkelon –***  
***Sportorientierter Jugendaustausch mit Jugendlichen***  
***aus Pankow und Ashkelon***  
  
**Peter Wißmann,**  
SJC Prenzlauer Berg  
  
***Multi –***  
***Der Internationale Jugendaustausch der Stadt Oberhausen***  
  
**Marc Grunenberg,**  
Stadt Oberhausen
- 18:00 Uhr      **Bis Morgen!**



- 8:30 Uhr **Ankunft & Time to Chat**
- 9:00 Uhr ***Eröffnung des gemeinsamen Online-Tages***
- Christine Mähler,**  
ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch
- Ariella Gill,**  
Israel Youth Exchange Authority
- Grußworte***
- Thomas Thomer,**  
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- Yaki Lopez,**  
Botschaft des Staates Israel in Deutschland
- Richard S. Hayato Yamato,**  
Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Israel
- Kennenlernen***
- 10:00 Uhr ***How About You?***  
***Aktueller Stand von deutsch-israelischen Partnerschaften***
- Vorstellung der Methode  
Austausch in bilateralen Kleingruppen
- 11:30 Uhr ***Optional: Time to Chat***  
***Alle Teilnehmende sind zu kleinen Begegnungen in Breakoutsessions eingeladen***
- 12:30 Uhr **Mittagspause**
- 13:30 Uhr ***Digitally Fit:***  
***Good-Practice-Beispiel von einem Digitalen Jugendaustauschprojekt***  
Vorstellung im Plenum
- C’You –***  
***Internationaler Jugendaustausch der Sportjugend Sachsen-Anhalt***
- Stefan Gradwohl,**  
Sportjugend Sachsen-Anhalt



---

## 11. NOVEMBER 2020

### GERMAN-ISRAELI EXCHANGE IN THE DIGITAL SPACE

---

14:00 Uhr

#### *Digitalisierung in der deutsch-israelischen Jugendarbeit*

Parallele Workshops

**1. *Just Like You:***

***Digitale Kommunikationstools für Deutsch-Israelische Partnerschaften***

**Dor Posner,**

Ehem. Direktor der Abteilung für Internationale Beziehungen bei den Israeli Scouts

**2. *The Risk Factor:***

***Schutz Junger Menschen im Digitalen Bereich***

**Frances Engel,**

Freie Journalistin & Soziale Medien Redakteurin

**3. *Think Digital:***

***Schnelle & Einfache Digitale Tools für Ihre Austauscharbeit***

**Michael Metzger & Frederic Gülbeyaz,**

Design Thinking Coaches und Innovationsberater, D.Network

**4. *Speak Easy:***

***Methoden zur Digitalen Sprachanimation***

**Ilira Aliaj,**

ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch

15:30 Uhr

**Pause & Time to Chat**

16:00 Uhr

#### ***Thinking Back – Looking Forward***

Auswertung & Reflektion im Plenum

17:00 Uhr

**Ende der Veranstaltung**



---

## WEITERE INFORMATIONEN

---

### Tagungsort

Der Veranstaltungslink wird den Teilnehmenden per Email zugeschickt.

### Sprache

Plenum-Sessions werden teilweise simultan übersetzt; die Arbeitssprache für bilaterale Diskussionen in Kleingruppen ist Englisch.

### Konferenzleitung

Christine Mähler, ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch  
Ariella Gill, Israel Youth Exchange Authority

### Konferenzteam

Rinat Avigur, ConAct ([Rinat.Avigur@ConAct-org.de](mailto:Rinat.Avigur@ConAct-org.de))  
Niclas Cares, ConAct ([Niclas.Cares@ConAct-org.de](mailto:Niclas.Cares@ConAct-org.de))

und weitere Mitarbeiter\*innen von ConAct und der Israel Youth Exchange Authority

### Teilnahmegebühr

Eine Teilnahmegebühr für die Online-Veranstaltung wird nicht erhoben.

(Stand: 05.11.2020 – Änderungen vorbehalten)

---

### Die einladenden Organisationen des Projekts sind:



**ConAct – Koordinierungszentrum Deutsch-Israelischer Jugendaustausch** ist eine Einrichtung des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend mit Unterstützung der Bundesländer Sachsen-Anhalt und Mecklenburg-Vorpommern – zur Förderung, Begleitung und Weiterentwicklung der deutsch-israelischen Jugendkontakte. ConAct arbeitet bundesweit und ist vor Ort in Trägerschaft der Evangelischen Akademie Sachsen-Anhalt tätig. [www.ConAct-org.de](http://www.ConAct-org.de)



Die **Israel Youth Exchange Authority** fungiert als Koordinierungsbüro für den israelisch-deutschen Jugendaustausch und als Partnerorganisation von ConAct in Israel. Die Israel Youth Exchange Authority arbeitet mit Unterstützung des israelischen Ministeriums für Höhere Bildung und des israelischen Außenministeriums.

